

Br. 153 - U Zadru, Ćetvrtak 12 Listopada 1916

Cijena je na godinu Obavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku kr. 10; samom Obavitelju Dalmatinskom kr. 6, samej Smotri Dalmatinskoj kr. 6. Na polugodišnji i na tri mjeseca plaća se suraznijerno. Pojedini brojevi Obavitelja Dalmatinskoga stje 10 para, pojedini brojevi Smotre Dalmatinske isto 10 para. Zastareni brojevi para 20.

Pitanja za predhodbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbu, uz koja nema prilične pretposte, biti će ovraćena.

Preplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi se ne vraćaju. Neplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novice treba šiljati Uredju Dalmatinskog Objavatelja u Zadru.



N. 153 - Zara, Giovedì 12 Ottobre 1916

Prezzo d'associazione per un anno: Per l'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A-U. cor. 10, per l'Avvisatore Dalmato soltanto cor. 6, per la Rassegna Dalmata soltanto cor. 6. Semestrale e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato costa cent. 10, un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri arretrati cent. 20.

Domande d'abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un anticipo corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze ed denari sono da indirizzarsi all'Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara.

# Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

(Službene su jedino vijesti sadržane u „Službenoj strani“ i u „Službenim spisima“).

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

## Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### Izvještaji austrijsko-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 11. Službeno se objavljuje:

„11.10.1916.“

Istočno bojište.

Fronta protiv Rumunjske.

Na erdeljskoj južnoj fronti nije se ništa znatno zabilo. Kod Brásza (Kronstadt) pročišćujemo pogranični prostor od neprijatelja. Csikszereda smo iznova zapremili. U Görgenyskoj planini neprijatelj se jednakodupire.

Na ruskoj fronti:

Sjeverno od Kirlibabe odbijen je ruski zagon.

Talijansko bojište:

Bitka na južnom krilu primorske fronte traje dan i noć i zahvatila je prostor sjeverno od Vipave do Sv. Petra. Na svoj fronti između tog mesta i mora napale su vrlo jake talijanske snage. Neprijatelj je uspio da na više mesta prodre u naše prve opkope; južno od Nove Vasi zakročio je spomenika čak prama Jamianu; ali naši protunapadi ubiši neprijatelja svagdje.

Još se boj bije radi pojedinih komada opkopa koji su ostali u neprijateljevim rukama. U rukama naših četa ostade 1400 zarobljenika. Borbeno je djelatnost na fronti u Val di Fiemme popustila. Tamo nijesu Talijanci u zadnjim bojevima ništa postigli. Boj na Pasubiu još nije dokončan.

Jug-oistočno bojište:

Kod c. i k. četa ništa važno.

Zamjenik poglavice generalnog štaba  
v. Höfer podmaršal.

Dogadjaji na moru:

Dana 10.10. u večer jedna od naših flotila hidroplana osula je uspešno bombama vojničke naprave u Tržiću i Starancanu.

U noći od 10.11.10. ekskadrila hidroplana napala je sa najboljim uspjehom lučke naprave, hangare i baterije u Flori i neprijateljske lagije što su se tamo nalazile. Opaženi su dugo vrijeme požari u gradu i spremište ulja koji je gorio. Unatoč najžešćoj obranbenoj vatri, letjelice su se zdrave povratile u svoje stanice.

Zapovjedništvo flote.

### Izvještaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 11. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 11.10.

Zapadno bojište:

Na bojnoj fronti sjeverno od Somme, a poslije jake neprijateljske vatre koja je zahvatila daleko preko Ancre na sjeveru, došlo je u večer i u noći do više djelimičnih napada, koji su se na liniji Morval-Bouchavesnes ponovili. Tu se neprijatelj učvrstio jugo-zapadno od Saillyja na uskoj fronti u našoj prvoj liniji, dok ga uostalom odbismo što vatrom što u boju iz bliza. Sjevero-istočno od Thiepvala boj radi malog uporišta još nije dokončan.

Južno od Somme uspjelo je Francuzima, poslije pripremne vatre koja je potrajala više dana, da prodrnu u luk što ga pravi naša pozicija prema Vermandovillersu i da potisnu naše čete u već spravnu liniju, koja taj luk presijeca. U napuštenoj poziciji leže sela Genermont i Bovent.

(Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella „Parte ufficiale“ e negli „Atti ufficiali“)

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABBATO

## Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 11. Si comunica ufficialmente:

„11 ottobre 1916.“

Teatro della guerra orientale:

Fronte contro la Rumenia.

Sul fronte meridionale transilvano nessun avvenimento particolare. A Brasso (Kronstadt) si sgombera la zona di confine. Csikszereda venne ricoperta.

Nella montagna di Görgény la resistenza del nemico perdura.

Fronte russo.

A nord di Kirlibaba venne ribattuta una punta russa.

Teatro della guerra italiano:

La battaglia sull'ala meridionale del fronte del Litorale continuò giorno e notte e si estese anche alla zona a nord del Vippaco fino a San Pietro. Su tutto il fronte tra questa località ed il mare ci attaccarono forze italiane assai numerose. Al nemico riesci in parecchi punti di penetrare nei nostri primi fossati. A sud di Nova Vas esso in principio guadagnò terreno verso Jamiano; però le nostre contropunte ributtarono gli italiani dovunque indietro. Si combatte ancora intorno a singoli tratti di fossato, rimasti in potere del nemico. Rimasero nelle mani delle nostre truppe 1400 prigionieri. L'attività combattiva sul fronte della Val di Fiemme affievoli. Qui gli Italiani nulla conseguirono negli ultimi combattimenti. Il combattimento sul Pasubio non è ancora venuto a una conclusione.

Teatro della guerra sud-orientale:

Presso le i. e r. truppe nulla di importante.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale von Höfer tenente maresciallo.

Avvenimenti sul mare:

La sera del 10 ottobre una squadriglia di nostri idrovolanti ha battuto efficacemente con bombe obiettivi militari a Monfalcone e Staranzano.

Nella notte dal 10 all'11 ottobre una squadriglia di idrovolanti attaccò col miglior successo gli impianti portuali, gli hangar e le batterie di Flora, nonché 5 navi nemiche che vi si trovavano. Vennero osservati nella città fortificata visibili ancora lungamente, nonché l'incendio di un serbatoio di olio. Ad onta del più violento fuoco di difesa, i velivoli fecero ritorno illesi alle loro stazioni.

Il comando della flotta.

### I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 11. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 11 ottobre.

Teatro della guerra occidentale:

Sul fronte della battaglia, a nord della Somme, al fuoco nemico che arrivava molto ad di là dell'Ancre verso nord, seguirono la sera e la notte numerosi attacchi parziali, che sulla linea Morval-Bouchavesnes si rinnovarono più volte con particolare violenza. Qui l'avversario prese piede a sud ovest di Sailly sopra un breve fronte nella nostra prima linea, mentre nel resto venne respinto col fuoco o in combattimenti da vicino. A nord-est di Thiepval il combattimento intorno ad un piccolo punto d'appoggio non è ancora chiuso. A sud della Somme riesci ai Francesi, dopo un fuoco di preparazione durato parecchi giorni, di penetrare nella nostra posizione sull'arco prominente verso Vermandovillers, e di spingere indietro le nostre truppe sulla linea, già apprestata, che taglia quell'arco. Nella posizione abbandonata giacciono i villaggi di Genermont e Bovent.

Oboren je hicima 8 neprijateljskih letjelica. Kod *Prunay*, jugo-istočno od *Reimsa*, njemački se izvidnički odjeljak otisnu sve do trećeg francuskog opkopa i zarobi nekoliko ljudi. Djelovanje vatre u području *Meuse* kad tad poraste, osobito istočno od rijeke. Istočno od *Fleury* francuski je zagon odbijen.

#### Erdeljsko bojište:

U *Görzenkoj* dolini i sjevero-istočno od *Parajda* neprijatelj opet popusti. Uzbili smo ga istočno od *Csikszereda* i u dolini *Alta*.

#### Balkansko bojište:

Na *Dunavu* i u *Dobrudži* nije se ništa zabilo. Naše letjeličke eskadre bombardovalu uspješno kretanje četa kod *Konstance*.

#### Makedonska fronta:

Pored bojeva vatrom na nekim mjestima živahnijom, došlo je do bezuspješnih neprijateljskih zagona na *Černi*, na *Nidže-Planini* i u okolini *Ljumnice* zapadno od *Vardara*.

Prvi general kvartirmajstor *Ludendorff*.

#### Nadvojvoda Karlo Frano Josip kod Cara Vilima.

BERLIN, 11. (Wolff Bureau). Nadvojvoda Karlo Frano Josip posjetio je prekjačer Cara Vilima u velikom glavnem stanu.

## Izvještaji turskog glavnog stana.

CARIGRAD, 11. Glavni stan javlja:

Na fronti Perzije, Tigrisa i Eufrata ništa važno.

Na fronti Kavkaza:

Na desnom krilu bombardovali smo uspješno neprijateljeve pozicije i tabor i nanijesmo mu znatnih gubitaka, te raspršimo poslužbu nekolicine neprijateljskih mitraljeza.

CARIGRAD, 12. Glavni stan javlja 11. oktobra:

Fronte Kavkaza:

Na lijevom krilu odbili smo neprijateljske pokuse iznenadne navale i napada. S ostalih fronta nije javljeno ništa osobito.

## Izvještaji bugarskog glavnog štaba.

SOFIJA, 12. Generalni štab javlja 11. oktobra:

Makedonska fronta:

Od *Prjespenskog* jezera do *Černe* slaba artilerijska djelatnost. Na okuci *Černe* opet smo zaposjeli selo *Brod*, te smo uzbili više noćnih napada. U dolini *Moglenice* obična djelatnost artilerije i mina. Zapadno od *Vardara* slaba artilerijska vatra i sukobi između pomaknutih odjeljaka. Neprijateljska je krstarica bombardovala bez uspjeha vis sjeverno od *Kavale*.

Rumunjska fronta:

Na *Dunavu* kod *Vidina* slaba artilerijska djelatnost. U *Dobrudži* istočno od željeznice *Dobrič-Medžidie* artilerijska paljba.

#### Smrt kralja Otona bavarskoga.

MÜNCHEN, 11. Kralj je Oton jučer obolio od krvotočja u želucu; njegovo je stanje ozbiljno.

MÜNCHEN, 12. Umro je sinoć kralj Oton.

Oton, kralj bavarski od 13. juna 1886 do 5. novembra 1913; rodio se u Münchenu 27 aprila 1848, naslijedio svog brata kralja Luigija II., koji se rodio 25. augusta 1845 a umro 13. juna 1886, pod regencijom svog strica princa Luitpolda, a kad je ovaj umro, pod regencijom princa Luigija do 5. novembra 1913, kad je sadašnji kralj Luigi III. postao kraljem. Živio je povučen u dvorcu Fürstenried. Bolovao je preko 33 godine od neizlječive umne bolesti.

Otto velivoli nemici furono abbattuti. Presso *Prunay*, a sud est di *Reims* un riparto di ricognizione germanico puntò innanzi fino nel terzo fossato francese e vi fece dei prigionieri. Nella regione della *Mosa* l'attività del fuoco aumentò ancora di tempo in tempo, particolarmente ad est del fiume. Ad est di *Fleury* una punta francese venne respinta.

#### Teatro della guerra in Transilvania.

Nella valle del *Görzeny* ed a nord-est di *Parajd* il nemico ha ceduto nuovamente. Ad est di *Czikszereda* e nella valle dell'*Alt* esso venne messo in rotta.

#### Teatro della guerra balcanico:

Sul *Danubio* e nella *Dobrugia* nessun avvenimento. Squadriglie di nostri velivoli bombardarono con successo truppe in movimento presso *Constantza*.

#### Fronte rumeno:

Oltre a combattimenti a fuoco, qua e là più vivaci, si venne sul *Černi* sulla *Nidže Planina* e nella regione di *Ljumnicu* ad ovest del *Vardar* punte nemiche infruttose.

Il primo quartiermastro generale *Ludendorff*.

#### L'Arciduca Carlo Francesco Giuseppe dall'Imperatore Guglielmo.

BERLINO, 11. (Wolff Bureau). L'Arciduca Carlo Francesco Giuseppe fece ieri l'altro una visita all'Imperatore Guglielmo nel grande quartiere generale.

## I bollettini del quartiere generale turco.

COSTANTINOPOLI, 11. Il quartiere generale comunica in data 10 ottobre

Sui fronti persiano, del Tigri e dell'Eufrate, nulla d'importante.

#### Fronte del Caucaso:

Sull'ala destra abbiamo preso sotto un fuoco efficace le posizioni l'accampamento del nemico, e gli abbiamo inflitto numerose perdite. Abbiamo messo in rotta i soldati addetti ad alcune mitragliatrici nemiche.

COSTANTINOPOLI, 12. Il quartiere generale comunica in data 11 ottobre.

#### Fronte del Caucaso:

Sull'ala sinistra abbiamo respinto tentativi d'assalto di sorpresa e d'attacchi del nemico. Dagli altri fronti nulla di particolare.

## I bollettini dello stato maggiore bulgaro.

SOFIA, 12. Rapporto dello stato maggiore generale, del 11 ottobre.

#### Fronte macedone:

Dal lago di *Prespa* fino alla *Černa* debole attività di artiglieria. Al giorno della *Černa* abbiamo rioccupato il villaggio di *Brod* ed abbiamo respinto parecchi attacchi notturni. Nella valle della *Moglenica* la solita attività di artiglieria e lanciamine. Ad ovest del *Vardar* debole fuoco di artiglieria e scontri fra riparti avanzati. Un incrociatore nemico cannoneggiò senza effetto l'altura a nord di *Kavala*.

#### Fronte rumeno:

Sul *Danubio* presso *Viddin* debole attività d'artiglieria. Nella *Dobrudža* ad est della ferrovia *Dobrič-Medžidie* fuoco di artiglieria.

#### La morte del re Ottone di Baviera.

MONACO, 11. Re Ottone ammalò ieri con emorragia dello stomaco. Le sue condizioni sono gravi.

MONACO, 12. Re Ottone è morto ieri sera.

Ottone re di Baviera dal 13 giugno 1886 al 5 novembre 1913; nato a Monaco il 27 aprile 1848, succedette a suo fratello, re Luigi II. (nato il 25 agosto 1845, morto il 13 giugno 1886) sotto la reggenza di suo zio il principe Luitpoldo, e dopo la morte di quest'ultimo, sotto quella del principe Luigi fino al 5 novembre 1913, in cui l'attuale re Luigi III cinse la corona reale. Viveva ritirato nel castello di Fürstenried. Era afflitto da oltre 33 anni da una malattia di mente inguaribile.